PMG

9/014517

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Delivery Note number	80578429
Delivery Note date	13/01/2025

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

180382533

501386 0951

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Your Order-No.	550004628701
Customer No.	101132
Your VAT-No.	IT04886850728
Our VAT-No.	ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions:	forwarding agent
Delivery conditions:	FCA Mieres, Asturias
Unloading point:	14249
Forwarding agent:	LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 18480
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 22
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 20/01/25
Firma

Drawing Index "B"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

422475

Item	Material No. / desription	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590|Synchronizer Hub 2/6 - HLD®							
	Your Order-No.: / Item:	550004628701	Total	880	18.480	PC	5.562,48	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590877024	40	840	PC	252,84	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590877124	40	840	PC	252,84	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590877224	40	840	PC	252,84	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590877324	40	840	PC	252,84	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590877424	40	840	PC	252,84	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590877524	40	840	PC	252,84	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590877624	40	840	PC	252,84	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590877724	40	840	PC	252,84	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590877824	40	840	PC	252,84	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590877924	40	840	PC	252,84	KG
	900011 1000000412	0558723401	6590878024	40	840	PC	252,84	KG
	900012 1000000412	0558723401	6590878124	40	840	PC	252,84	KG
	900013 1000000412	0558723401	6590878224	40	840	PC	252,84	KG
	900014 1000000412	0558723401	6590878324	40	840	PC	252,84	KG
	900015 1000000412	0558723401	6590878424	40	840	PC	252,84	KG
	900016 1000000412	0558723401	6590878524	40	840	PC	252,84	KG
	900017 1000000412	0558723401	6590878624	40	840	PC	252,84	KG
	900018 1000000412	0558723401	6590878724	40	840	PC	252,84	KG
	900019 1000000412	0558723401	6590878824	40	840	PC	252,84	KG
	900020 1000000412	0558723401	6590878924	40	840	PC	252,84	KG
	900021 1000000412	0558723401	6590879024	40	840	PC	252,84	KG
	900022 1000000412	0558723401	6590879124	40	840	PC	252,84	KG

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80578429
Delivery Note date: 13/01/2025

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		1.364,00 KG	0	880
3100000344	TBA520857 PALLET		550,00 KG	0	22
3100000343	TBA520892 COVER		134,20 KG	0	22
Net Weight:			5.562,48 KG		924
Gross weight:			7.610,68 KG		
Total volume:			0,00		

3 Ejemplar para el porteador - Exemplaire du transporteur
Copy for carrier

№ 991058

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
CIF A-33478983

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

Ce transport est soumins, nonobstan toute clause contraire á la Convetion relative au contrat de transport international de marchadises par route (CMR)

This carriage is subject, notwitstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

Magna PT spa
V. dei Ciclamini 4
10076 Moduguo

16 Porteador (nombre, domicilio, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

TRANSPORTES

José Mª del Caño Monedero
N.I.F. 03.452.175 - J
C/ Cabachuelas, 5 • 40219 VILLACASTIN (Segovia)
Teléfonos 627 535412 983 836754

SA.MA. TRASPORTI S.R.L.S.
Via S. Sabino, 4
83030 PIETRADEFUSI (AV)
Partita IVA 02 990 700 649
Iscr. ALBO AV6903459K

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Italia

17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

5818 KCC QARJ 873

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

España (Asturias - Mieres)

18 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

PORCENTAJE DE CARGA
TAUX DE CHARGEMENT

25% ☐ 50% ☐ 75% ☐ 90% ☐ 100% ☐

FECHA DE CARGA / DATE CHARGEMENT ___/___/___
HORA DE ENTRADA / HEURE ENTREE ___H___
HORA DE SALIDA / HEURE DE SORTIE ___H___

FECHA DE DESCARGA / DATE DECHARGEMENT ___/___/___
HORA DE ENTRADA / HEURE ENTREE ___H___
HORA DE SALIDA / HEURE DE SORTIE ___H___

5 Documentos anexos
Documents annexés
Documents attached

6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and nos	**7** Números de bultos / Nombre de colis / Number of packages	**8** Clase de embalaje / Mode d' emballage / Method of packing	**9** Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods	**10** Nº estadístico / Nº statistique / Statistical number	**11** Peso bruto, kg. / Poids brut, kg. / Gross weightin kg.	**12** Volumen m³ / Cubage m³ / Volume in m³
	44	Palets	Pietas de acero		15.775 Kg	

Classe / Class — Chiffre / Number — Lettre / Letter — (ADR*)

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l' expediteur
Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares
Conventions particuliéres
Special agreements

Transportes JOSÉ Mª DEL CAÑO MONEDERO no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un Certificado del Responsable de averías.

14 Forma de pago
Prescriptions d' affranchissement
Instructions as to payment for carriage

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward

20 A pagar por / To be paid by	Remitente / Sender's		Moneda / Currency		Consignatario / Consignee	
Precio del transporte / Carriage charges						
Descuentos / Deductions -						
Líquido / Balance						
Suplementos / Supplem charges						
Gastos accesorios / Other charges +						
TOTAL						

21 Formalizado en / Etablie á / Establishendin: Mieres a / le / on 13-01-25 20

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Modugno (BA)

22

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
CIF A-33478983

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l' expéditeur
Signature and stamp of the sender

23

SA.MA. TRASPORTI S.R.L.S.
Via S. Sabino, 4
83030 PIETRADEFUSI (AV)
Partita IVA 02 990 700 649
Iscr. ALBO AV6903459K

QARJ 873
5818 KCC

José Mª del Caño Monedero

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received

Lugar / Lieu / Place — a / le / on 20

20 GEN 2025

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Los recuadros y líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed wit heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 15 ambos inclusive y y compris et including and 19 + 21 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilite de l' expediteur
To be completed on the sender's responsability

* En caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación reglamentaria, en la última línea del recuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cuadre: la classe, le chiffre et le cas écheant, la lettre
* In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any